

Zeitschrift: Textiles suizos [Edición español]
Herausgeber: Oficina Suiza de Expansión Comercial
Band: - (1964)
Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Index des annonceurs et des maisons mentionnées dans la partie rédactionnelle

Index of Advertisers and Firms contributing to the Editorial Features of this Number

Indice de los anunciantes y de las casas mencionadas en las páginas de texto

Verzeichnis der Inserenten und der im redaktionellen Teil erwähnten Firmen

BRODERIES ET DENTELLES — EMBROIDERIES AND LACES — BORDADOS Y ENCAJES — STICKEREIEN UND SPITZEN

| | |
|--|---|
| Altoco S. A., St-Gall | 130 |
| Bächtold & Co. S. A., Hérisau | 114, 165 |
| Baerlocher & Co., Rheineck | 32, 95 |
| Alex Bauer & Co., St-Gall | 112, 130, 154 |
| Eisenhut & Co., Gais | 163 |
| Eugster & Huber S. A., St-Gall | 82-86, 130, 164 |
| Filtex S. A., St-Gall | 32 |
| Christian Fischbacher Co., St-Gall | 27, 64, 82-86, 94 |
| Forster Willi & Co., St-Gall | 4, 44, 45, 52, 66, 67, 110, 142, 143, 144, 145, 146 |
| H. Frei & Cie A.-G., Diepoldsau | 33 |
| Carl Gorini, St-Gall | 33 |
| R. & W. Graf, Rebstein | 116, 165 |
| A. Günther & Co. Ltd., St-Gall | 166 |
| Hausamman Textiles S. A., Winterthur | 12, 63, 80, 81, 106, 111 |
| Honegger & Cie S. A., St-Gall | 32, III |
| Leumann, Boesch & Co. S. A., Kronbuehl | 162 |
| Theodor Locher & Co., St-Gall | 115 |
| A. Naef & Cie S. A., Flawil | 31, 48, 61, 140, 141 |
| J. G. Nef & Co. S. A., Hérisau | 28, 62, 110 |
| Neuburger & Co. S. A., St-Gall | 117 |
| Oertle & Co., Teufen | 118, 161 |
| Rau S. A., St-Gall | 11, 50, 51 |
| Reichenbach & Cie S. A., St-Gall | 14, 82-86, 134, 151 |
| Jacob Rohner S. A., Rebstein | 16, 49, 82-86, 97, 110 |
| Paul Sailer & Co., St-Gall | 165 |
| B. Schönenberger & Co. S. A., St-Gall | 160 |
| R. T. Sonderegger S. A., Goldach-Rorschach | 60 |
| Walter Stark, St-Gall | 43 |
| Taco S. A., Zurich | 32 |
| Gebrüder Tobler & Co. A.-G., Teufen | 33 |
| Union S. A., St-Gall | 30, 46, 47, 82-86, 138, 139 |

CHAUSSURES — SHOES — CALZADOS — SCHUHE

| | |
|-------------------------------------|--------------|
| Chaussures Bally S. A., Schönenwerd | 24, 127, 128 |
|-------------------------------------|--------------|

CHEMISES — SHIRTS — CAMISAS — HEMDEN

| | |
|-------------------------------------|-------------|
| Beltex S. A., Arzo | 76, 77 |
| Della Spina S. A., Balerna | 78 |
| Les Fils Fehlmann S. A., Schöffland | 71, 76, 127 |
| Gust. Metzger S. A., Bâle | 71, 77 |
| Herm. Nettelstroth, Olten | 71 |

COLORANTS — DYESTUFFS — COLORANTES — FARBSTOFFE

| | |
|----------------------------|----|
| Ciba Société Anonyme, Bâle | IV |
|----------------------------|----|

CONFECTION ET LINGERIE EN TISSUS — WOVEN READY-MADE WEAR AND UNDERGARMENTS — ROPAS HECHAS Y ROPAS INTERIOR DE TEJIDO — KONFEKTION UND WÄSCHE AUS STOFF

| | |
|---|----------|
| Baerlocher & Co., Rheineck | 33 |
| Les Fils Fehlmann S. A., Schöffland | 76, 127 |
| R. & W. Graf, Rebstein | 116, 165 |
| Lahco S. A., Baden | 109 |
| Leumann, Boesch & Co. S. A., Kronbuehl | 162 |
| J. F. Rohrer-Bolliger S. A., Romanshorn | 108, 162 |

CRAVATES — NECKTIES — CORBATAS — KRAWATTEN

| | |
|------------------------|-------------|
| S. Kirschner, Zurich | 74, 75 |
| H. Marilus, Zurich | 69, 72, 73 |
| Ernst Reinhard, Zurich | 72, 73, 166 |

DIVERS — MISCELLANEOUS — DIVERSOS — VERSCHIEDENES

| | |
|--|---------------------------|
| Joseph Bancroft & Sons Co. A.-G., « Minicare », Zurich | 8, 98, 106, 110, 111, 184 |
| Kaspar Humbel (Moules-Buckles), Uetikon am See | 33 |
| Swissair, Zurich | 159 |

ÉCHARPES ET CARRÉS — SQUARES AND SCARVES — CUADRADOS Y ECHARPES — SCHÄRPEN UND VIERECK-TÜCHER

| | |
|---|------------------|
| Rudolf Brauchbar & Cie S. A., Zurich | 3, 132, 133, 150 |
| Eisenhut & Co., Gais | 163 |
| Honegger & Cie S. A., St-Gall | 32, III |
| Hans Moser & Cie S. A., Herzogenbuchsee | 113, 163 |

| | |
|-------------------------------|----------|
| Oertle & Co., Teufen | 118, 161 |
| Sager & Cie., Dürrenäsch | 166 |
| Siber & Wehrli S. A., Zurich | 2, 92 |
| Arthur Vetter & Co., Zollikon | 166 |

FILS ET RETORS — YARNS AND TWISTS — HILADOS Y TORCIDOS — GARNE UND ZWIRNE

| | |
|--|---------------------|
| Bäumlin & Ernst S. A., St-Gall | 161 |
| Boppart & Co. S. A., Goldach | 33 |
| Braschler & Cie, Zurich | 33 |
| Filtex A.-G., St-Gall | 32 |
| Gugelmann & Cie S. A., Langenthal | 11 |
| Heer & Cie S. A., Oberuzwil | 32 |
| Spinnerei an der Lorze, Baar | 25 |
| E. Mettler-Muller Ltd., Rorschach | 7 |
| Schappe S. A., Bâle | 130 |
| Société de la Viscose Suisse Emmenbrücke | 5, 13, 79, 126, 129 |
| Hans Städler S. A., St-Gall | 33 |
| Emile Wild & Cie S. A., St-Gall | 33 |
| Zwicky & Cie, Wallisellen | 160 |

FILS, RUBANS ET TISSUS ÉLASTIQUES — ELASTIC YARNS, RIBBONS AND FABRICS — HILOS, CINTAS Y TEJIDOS ELASTICOS — ELASTICHE FÄDEN, BÄNDER UND GEWEBE

| | |
|---|----|
| Chaussures Bally, Société Anonyme de Fabrication, Schönenwerd | 24 |
|---|----|

FILS A COUDRE — SEWING-THREADS — HILOS DE COSER — NÄHFADEN

| | |
|-----------------------------------|-----|
| E. Mettler-Muller Ltd., Rorschach | 7 |
| Spinnerei an der Lorze, Baar | 25 |
| Zwicky & Cie, Wallisellen | 160 |

LAINE — WOOL — LANA — WOLLE

| | |
|--|-----|
| Filature de laines peignées d'Ajoie S. A., Alle | 9 |
| Kammgarweberei Bleiche A.-G., Zofingue | 159 |
| J. F. Muller & Co. Ltd., Cashmere dehairers and combers, Therwil | 164 |

MACHINES A COUDRE — SEWING MACHINES — MAQUINAS DE COSER — NÄHMASCHINEN

| | |
|---|--------------|
| Fritz Gegauf Aktiengesellschaft, Bernina-Nähmaschinen-fabrik, Steckborn | 26, 124, 125 |
|---|--------------|

MOUCHOIRS — HANDKERCHIEFS — PAÑUELOS — TASCHENTÜCHER

| | |
|-------------------------------------|-----------------------------|
| Baerlocher & Co., Rheineck | 32, 95 |
| Albin Breitenmoser S. A., Appenzell | 57 |
| Christian Fischbacher Co., St-Gall | 27, 64, 82-86, 94 |
| A. Günther & Co. S. A., St-Gall | 166 |
| Honegger & Cie S. A., St-Gall | 32, III |
| Mavir, Zurich | 160 |
| J. G. Nef & Cie S. A., Hérisau | 28, 62, 110 |
| Oertle & Cie S. A., Teufen | 118, 161 |
| Jacob Rohner S. A., Rebstein | 16, 49, 82-86, 97, 110 |
| Paul Sailer & Co., St-Gall | 165 |
| Stoffel S. A., St-Gall | 20, 71, 107 |
| Tobler Frères & Cie, S. A., Teufen | 33 |
| Union S. A., St-Gall | 30, 46, 47, 82-86, 128, 139 |

TEINTURIERS, IMPRIMEURS, FINISSEURS — DYERS, PRINTERS, FINISHERS — TINTOREROS, ESTAMPADORES, PRESTADORES — FÄRBER, DRUCKER, APPRETEURE

| | |
|---------------------------------------|-----|
| A.-G. Ausrüstwerke Steig, Hérisau | 164 |
| Basler Stückfaberei A.-G., Basel | 162 |
| Elsaesser & Co. A.-G., Kirchberg/Bern | 33 |
| Heer & Cie S. A., Oberuzwil | 32 |
| Weberei Sirmach, Sirmach | 32 |

TISSUS DE COTON, SOIE, LIN, RAYONNE, NYLON ET FIBRANNE — COTTON, SILK, LINEN, RAYON, NYLON AND STAPLE-FIBRE FABRICS — TEJIDOS DE ALGODON, SEDA, LINO, RAYÓN, NYLÓN Y FIBRANA — STOFFE AUS BAUMWOLLE, LEINEN, SEIDE, KUNSTSEIDE, ZELLWOLLE, NYLON

| | |
|--|---------------------|
| Abegg Frères, Horgen | 32 |
| L. Abraham & Cie, Soieries S. A., Zurich | 34, 37, 38, 39, 154 |
| Albrecht & Morgen S. A., St-Gall | 32, 134 |
| Baerlocher & Co., Rheineck | 32 |

| | |
|--|--|
| Bégé S. A., Zurich | 82-86, 96 |
| Rudolf Brauchbar & Cie S. A., Zurich | 3, 132, 133, 150 |
| Burgauer & Co. S. A., St-Gall | 32, 65 |
| Cravatex S. A. | 72 |
| Emar S. A., Tissage de Soieries, Oberarth | 74, 75 |
| Eugster & Huber S.A., St-Gall | 33 |
| Filtex S. A., St-Gall | 32 |
| Christian Fischbacher Co., St-Gall | 27, 64, 82-86, 94 |
| Charles Gorini, St-Gall | 33 |
| Gugelmann & Cie S. A., Langenthal | 11, 82-86, 91 |
| H. Gut & Cie S. A., Zurich | 29, 82-86, 90 |
| Hausamann Textiles S. A., Winterthur | 12, 63, 80, 81, 106, 111, 123 |
| Heer & Cie S. A., Thalwil | 18, 82-86, 93, 102, 103, 104, 105, 122, 123, 135 |
| Honegger & Co. S. A., St-Gall | 32, 111 |
| Kahn & Reber S. A., Zurich | 32 |
| Max Kirchheimer Söhne & Co., Zurich | 17 |
| Leumann, Boesch & Co. S. A., Kronbuehl | 162 |
| Mech. Seidenstoffweberei A.-G., Winterthur | 82-86 |
| Mettler & Cie S. A., St-Gall | 23, 32, 82-86, 98, 136, 137, 152, 153 |
| A. & R. Moos Limited, Weisslingen | 21, 70, 82-86 |
| Naef Frères S. A., Zurich | 15, 72, 82-86, 89, 99, 100, 101 |
| J.G. Nef & Cie S. A., Hérisau | 28, 62, 110 |
| Reichenbach & Cie S. A., St-Gall | 14, 82-86, 134, 151 |
| Riba Soieries S. A., Zurich | 10, 82-86, 88 |
| Jacob Rohner S. A., Rebstein | 16, 49, 82-86, 97, 110 |
| Sager & Cie., Dürrenäsch | 166 |
| Robt. Schwarzenbach & Co., Thalwil | 1, 42, 82-86, 131, 154 |
| Siber & Wehrli S. A., Zurich | 2, 82-86, 92 |

| | |
|----------------------------------|------------------|
| Weberei Sirmach, Sirmach | 32 |
| Soieries Stehli S. A., Zurich | 19, 82-86 |
| Stoffel S. A., St-Gall | 20, 71, 107 |
| S. A. Stünzi Fils, Horgen | 6, 40, 41, 82-86 |
| Taco S. A., Zurich | 32 |
| Tissage Wallenstadt, Wallenstadt | 32, 164 |
| R. E. Zinggeler, Adliswil | 163 |

TRICOT ET JERSEY (VÊTEMENTS ET LINGERIE) — KNITTED AND JERSEY GOODS (APPAREL AND UNDERWEAR) — ARTICULOS DE PUNTO (VESTIDOS Y ROPA INTERIOR) — TRIKOT UND JERSEY (KONFEKTION UND WÄSCHE)

| | |
|---|--------------------|
| Egger, Eisenhut & Co., Aarwangen | 33 |
| Jakob Laib & Co., Amriswil | 33 |
| A. Naegeli S. A., Trikotfabriken Berlingen und Winterthur | 33 |
| J. F. Rohrer-Bolliger S. A., Romanshorn | 108, 162 |
| Ruepp & Co. S. A., Sarmenstorf | 119, 120, 121 |
| Alwin Wild, St. Margrethen | 33, 82-86, 87, 106 |

TULLE — NET — TUL — TÜLL

| | |
|---|-----------------|
| Société suisse de l'industrie tulleière S. A., Münchwilen | 22, 32, 68, 127 |
|---|-----------------|

¿En dónde suscribirse a «TEXTILES SUISSES»?

| | |
|--------------------------------|--|
| Angola | Oficina Suiza de Expansión Comercial, 3 av. Banning, P.O.B. 1153, <i>Elisabethville</i> (Congo). |
| Argentina | Cámara de Comercio Suiza, Avda. Leandro N. Alem 822, <i>Buenos Aires</i> . Consulado de Suiza, 1150, San Lorenzo, Casilla de Correo No. 670, <i>Rosario de Santa Fé</i> . Librería Austral, <i>Rosario de Santa Fé 996</i> . |
| Bolivia | Legación de Suiza, Edificio Saenz, 1377, Avda. Camacho, <i>La Paz</i> . |
| Brasil (Norte y Centro) | Câmara de Comércio Suíça do Brasil, 165, Rua Marquês de Abrantes, C.P. 4358, <i>Rio de Janeiro</i> . |
| Brasil (Sur) | Câmara de Comércio Suíça do Brasil, 51, Rua Boa Vista, C.P. 8259, <i>São Paulo</i> . |
| Chile | Embajada de Suiza, Calle J. Michel de la Barra 536, Casilla 3875, <i>Santiago de Chile</i> . Librería Albers, Merced 864, Casilla 9763, <i>Santiago de Chile</i> . |
| Colombia | Embajada de Suiza, Calle 37, Nos. 15-78, <i>Bogotá</i> . |
| Costa Rica | Consulado General de Suiza, Edificio Solera Bennet, Costado oeste Parque Morazan, Apartado 1216, <i>San José</i> . |
| Cuba | Embajada de Suiza, Apartado 3328, <i>La Habana</i> . |
| Dominicana (República) | Consulado general de Suiza, José Gabriel García No. 26, Casilla 941, <i>Santo Domingo</i> . |
| Ecuador | Legación de Suiza, Calle Estrada esq. Tarqui, No. 132, <i>Quito</i> . |

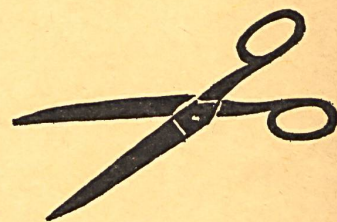
| | |
|--------------------|---|
| España | Editecna, Rafael Calvo 5, <i>Madrid</i> . |
| Guatemala | Embajada de Suiza, 12 Calle 6-51, Zona 1, <i>Guatemala-City</i> . |
| Honduras | Consulado general de Suiza, Edificio Atlántida, Piezas 408 y 409, Av. Colon, Apartado postal 41-C, <i>Tegucigalpa</i> . |
| México | Embajada de Suiza, Calle Hamburgo 66, <i>México 6, D. F.</i> |
| Nicaragua | Consulado general de Suiza, Angle Avenida Bolívar 4a, Calle N.O., <i>Managua</i> . |
| Panamá | Consulado general de Suiza, Calle 29 Este No. 5-05, <i>Panama-City</i> . |
| Paraguay | Consulado general de Suiza, Calle Juan E. O. Leary 114 y 118, <i>Asunción</i> . |
| Perú | Embajada de Suiza, Edificio Peruano-Suiza, Jirón Camaná 370, <i>Lima</i> . |
| El Salvador | Consulado general de Suiza, Calle Arce 114, <i>San Salvador, C. A.</i> |
| Uruguay | Embajada de Suiza, Palacio Central, Avda. Agraciada 1623, <i>Montevideo</i> . Cámara de Comercio Suizo-Uruguaya, Cerrito 440, <i>Montevideo</i> . «Ibana», Librería, Convención 1488, <i>Montevideo</i> . |
| Venezuela | Embajada de Suiza, Edificio «Roraima», 1º piso, Avenida Francisco de Miranda, Apartado No. 167, <i>Caracas</i> . |

Para recibir con regularidad

TEXTILES SUISSES

¡suscribase!

Separe esta tarjeta postal y remítala a
l'Oficina Suiza de Expansion comercial
18, rue de Bellefontaine, Lausanne (Suiza)
o a uno de los intermediarios mencionados en la
página 156



¡ IMPORTANTE! Antes de extender esta tarjeta de suscripción sírvase leer:
¿ En dónde suscribirse a «Textiles Suisses»? en la página 156

Boletín de suscripción

(Sírvanse escribir claramente)

La casa

Dirección

Ciudad

País

desea suscribir a «TEXTILES SUIZOS»

Fecha:

Firma:



OFICINA SUIZA DE EXPANSIÓN COMERCIAL
ZURICH Y LAUSANA

Si tiene Vd. asuntos con Suiza . . . ¡ La Oficina Suiza de Expansión Comercial puede ayudarle !

- Z Comunicación de las direcciones de fabricantes y comerciantes suizos.
- Z Indicación del, o de los fabricantes suizos de un artículo determinado.
- Z Representación de productos suizos en el extranjero.
La dirección de aquellos candidatos que cumplan las condiciones requeridas será transmitida a las casas interesadas.
- Z Edición y venta del « **Repertorio de la Producción Suiza** ».
Este Repertorio, compilado con gran exactitud, contiene las señas de más de 8000 fabricantes suizos y menciona más de 10.000 artículos distintos. Se le edita en francés, alemán e inglés. Para los países de lengua española, la edición francesa ha sido completada con un índice alfabético de los productos, en español y francés.
- Z Representación oficial de Suiza en las Ferias y Exposiciones.
Organización de pabellones y suministro de informes sobre estas manifestaciones.
- L Información especial sobre la economía y las industrias suizas.
Edición y distribución de folletos especiales.
- L Informes sobre el comercio de Suiza con el Extranjero.
Edición y distribución de prospectos y de publicaciones referentes al comercio exterior de Suiza.
- L Publicaciones periódicas de la O.S.E.C.:
 - a) « **Suiza Técnica** » (Revista editada en colaboración con la Sociedad Suiza de Constructores de Máquinas, Zurich).
Suscripción para dos años (6 números): Fr. s. 24.—.
 - b) « **Suiza Industrial y Comercial** ». Suscripción para dos años (6 números): Frs. s. 18.—.
 - c) « **Textiles Suisses** ». Suscripción anual (4 números): Frs. s. 30.—.Estas revistas son publicadas en varios idiomas.
- L Información y propaganda mediante la prensa, el cinematógrafo, la fotografía, los carteles, etc.
- L Visitas documentales en Suiza.
- L Estudios sobre el mercado suizo en colaboración con institutos especializados.

La O.S.E.C. dispone de agencias comerciales en Argel, Beyrouth, Bombay y Elisabethville. Para todo lo que se refiera a estas agencias conviene dirigirse a la oficina de la O.S.E.C. en Zurich. La O.S.E.C. trabaja además en íntima colaboración con las representaciones diplomáticas y consulares suizas así como con las cámaras de comercio suizas en el Extranjero.

Los informes corrientes destinados a compradores extranjeros son suministrados **gratuitamente**. Cuando requieran investigaciones especiales, la O.S.E.C. percibe unos emolumentos muy modestos.

OFICINA SUIZA DE EXPANSIÓN COMERCIAL

ZURICH
Dreikönigstrasse 8
Teléf. (051) 25 77 40

LAUSANA
Rue de Bellefontaine 18
Teléf. (021) 22 33 33

Las letras que encabezan la designación de los distintos servicios significan: Z = Oficina de Zurich; L = Oficina de Lausana

Franquear

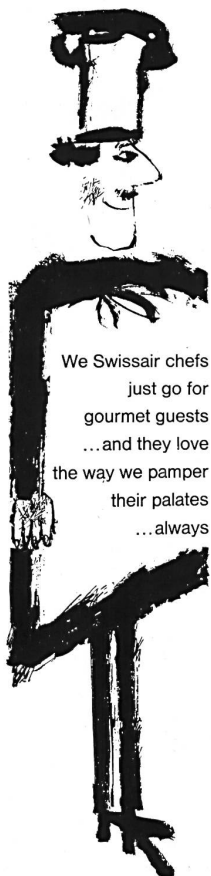
REMITENTE:

BLEICHE

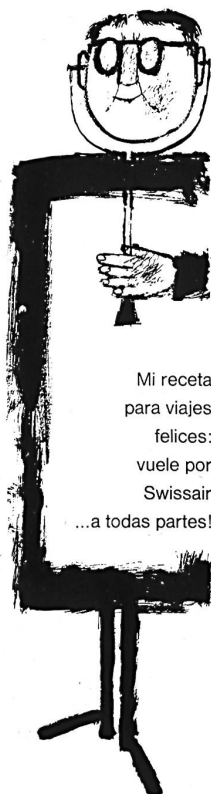
KAMMGARNWEBEREI BLEICHE AG

ZOFINGEN / SWITZERLAND

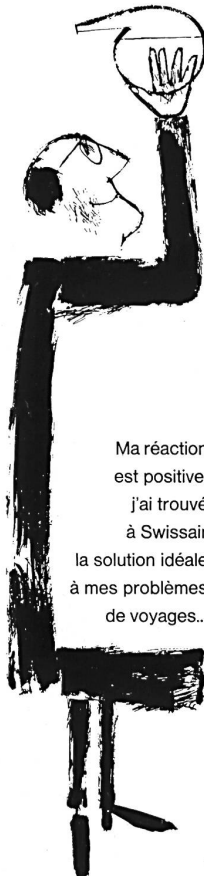
WOOLLEN WORSTED FABRICS



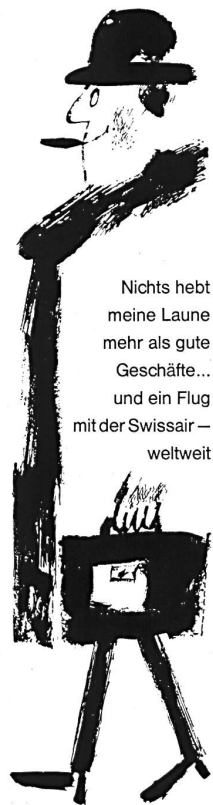
We Swissair chefs
just go for
gourmet guests
...and they love
the way we pamper
their palates
...always



Mi receta
para viajes
felices:
vuele por
Swissair
...a todas partes!



Ma réaction
est positive:
j'ai trouvé
à Swissair
la solution idéale
à mes problèmes
de voyages...



Nichts hebt
meine Laune
mehr als gute
Geschäfte...
und ein Flug
mit der Swissair –
weltweit



SWISSAIR

ZWICKY



**Für alle Gewebe
Für haltbare Nähte
Für saubere Nähte
Für jede gute Naht
immer ZWICKY**

**Nähseide
Baumwollfaden
Synthetics**

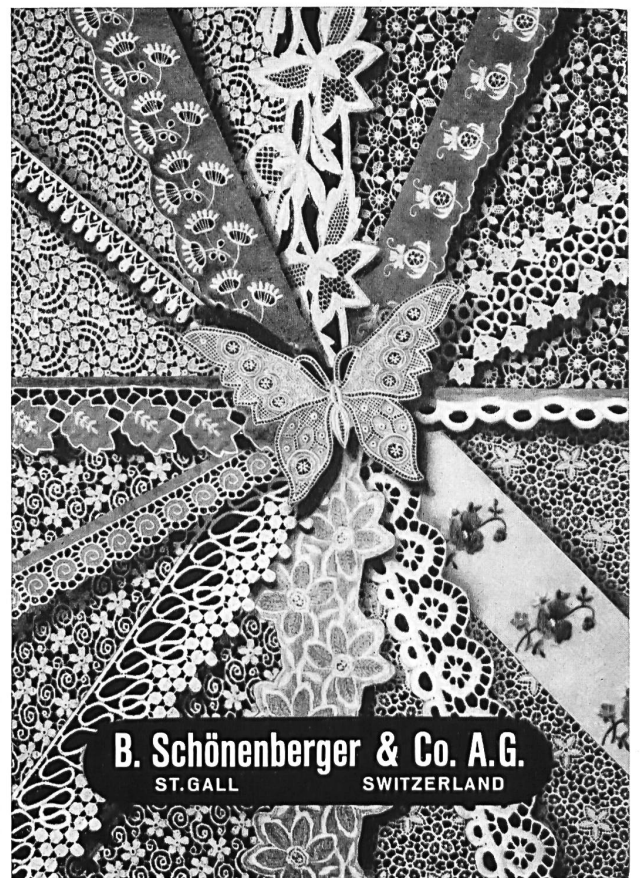


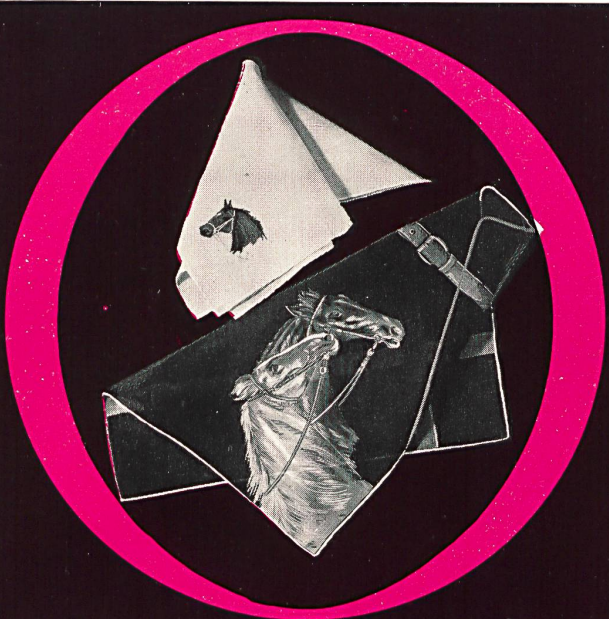
† ZWICKY & CO., WALLISELLEN /ZH

Manufacturers of handkerchiefs

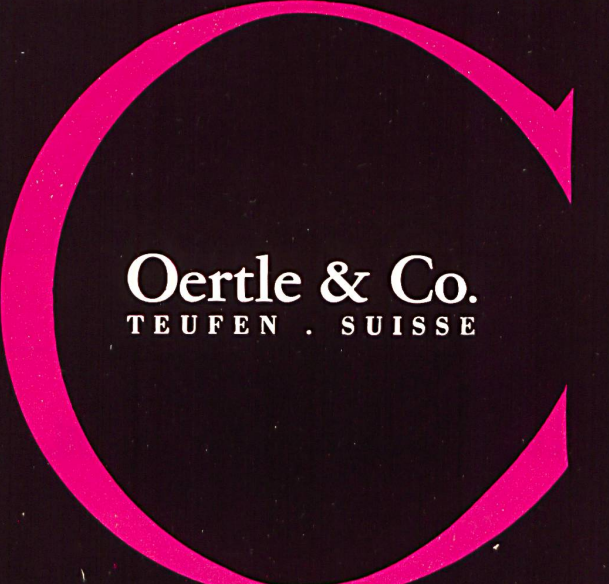


ATTENTION NEW ADDRESS






M O U C H O I R S




Oertle & Co.
TEUFEN . SUISSE

B R O D E R I E S

BÄUMLIN & ERNST AG. ST. GALLEN (SWITZERLAND)
RETOURDERIE

DOUBLERS





Abt. Stückfärberei :

Färbung und Ausrüstung von Geweben aus allen Fasern.

Spezialität: Honan, Gewebe ganz oder teilweise aus vollsynthetischen Fasern, Zellwolle, Kunstharzausrüstungen (Knitterfrei), MINICARE und Imprägnierungen (u. a. SCOTCHGARD)

Abt. Druckerei :

Filmdruck und Rouleaudruck auf Geweben und Gewirken aller Art. STARDRUCK.

Abt. Garn- und Bandfärberei :

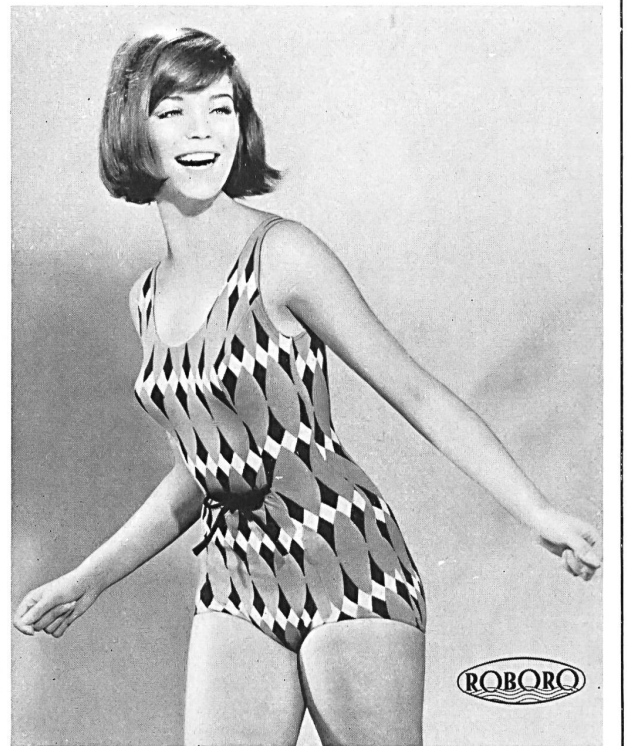
Strang-, Kreuzspul- und Kuchenfärbungen. Bandfärbung, Bandappretur. Spezialität: synthetische Garne, Seidenschwerung, Schlichterei.

BASLER STÜCKFÄRBEREI AG.

Badenstrasse 25 Basel Tel. 061-32 29 50

Fernschreiber 62201

Telegramm : COLPIC



bathing suits
jumpers
and cardigans
babies'wear

maillots de bain
pullovers et gilets
articles
pour bébés

**J. F. Rohrer-Bolliger
Ltd.
Knitting Works
Fabrique
de bonneterie
Romanshorn**

Leumann, Boesch & Co. Ltd.

Kronbuehl - St. Gall
(Switzerland)

Manufacturers of

Embroideries and Laces



Plain Cotton Piece
Goods



Children's Frocks
and Blouses



Ladies' and Children's
Underwear

HANS MOSER & Co Ltd.
Silk Manufacturers
Herzogenbuchsee — Switzerland

Pure silk
SQUARES and SCARFS

Leading producers of pure silk shantung
squares, scarfs and stoles
with hand-rolled hems, available
from stock in all fashionable
shades also available in muslin chiffon.



R. E. Z.-Dekorationsstoffe

Eigene reiche
Kollektion



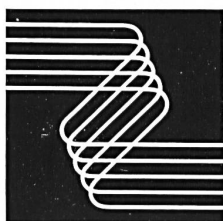
Unsere Hand-Filmdruckerei druckt
auch Ihre Entwürfe

auf Tricotagen, Helanca, glatte und
façonnierte Gewebe aus Wolle, Baumwolle,
Seide, synth. Garnen, sowie Mischgeweben

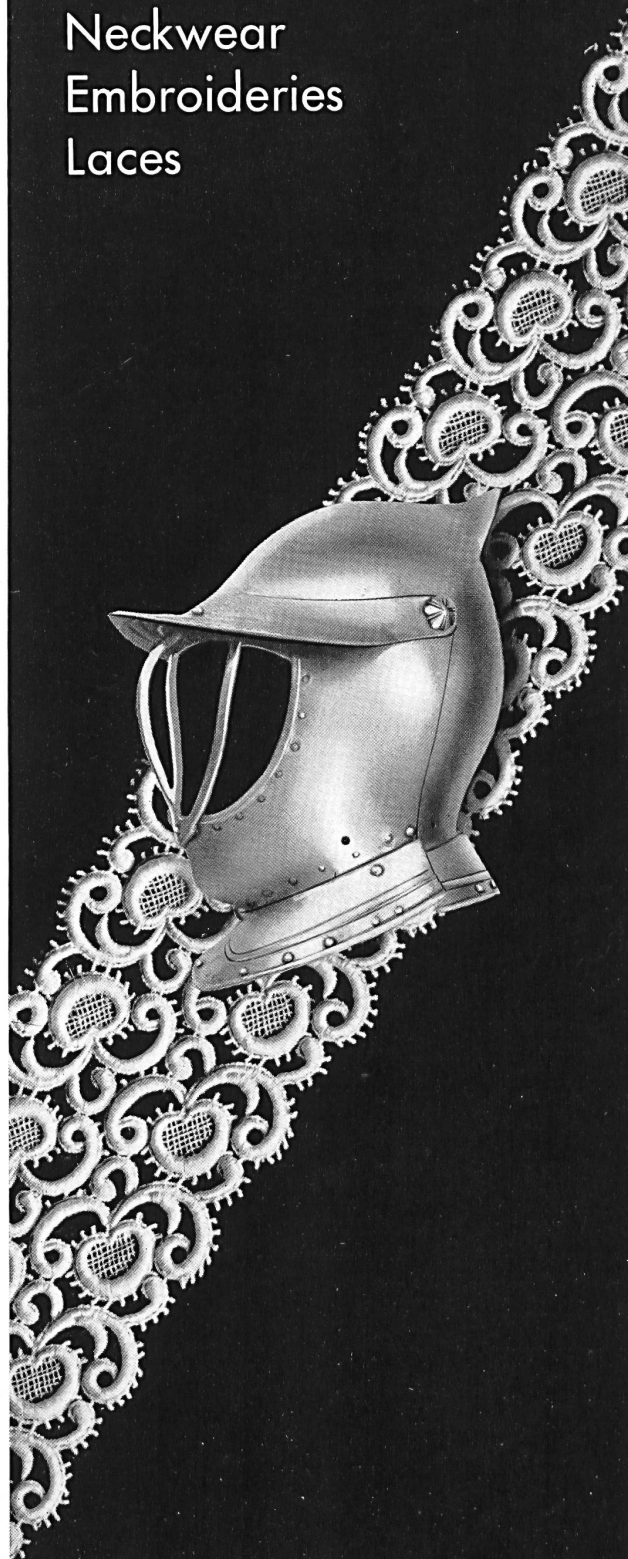
R. E. Zinggeler, Dekorationsstoffe

Adliswil/Zürich Webereistrasse
Telefon 051/916375 Telegramme REZDECOR

● Zahlreiche Auslands-Vertretungen



Neckwear
Embroideries
Laces



EISENHUT + CO
GAIS



Textilveredlung

Mercerisation, Bleicherei, Färberei, Filmdruckerei, Appretur
Veredlung und Hochveredlung von Stickereien,
Glatt- und Fantasiegeweben nach neuesten Verfahren

AG Ausrüstwerke Steig Herisau

Telefon (071) 5 16 41-44 Industriestrasse 28

CASHMERE

BY

J F M I

Worthy of your confidence!

J. F. Müller + Co Ltd

THERWIL / BL Switzerland

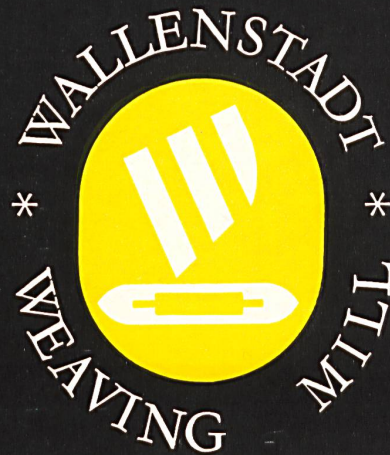
DEHAIRERS
COMBERS

Telephone (061) 83 13 88

Telex 62747

Telegrams: CASHMEREWOOL

Therwil / BL



WALLENSTADT-SWITZERLAND

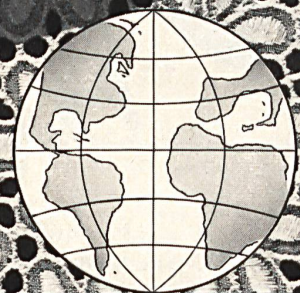
Cotton, Staple Fibre, Synthetics

Eugster & Huber AG



St.Gall

Cotton Piece Goods Embroideries



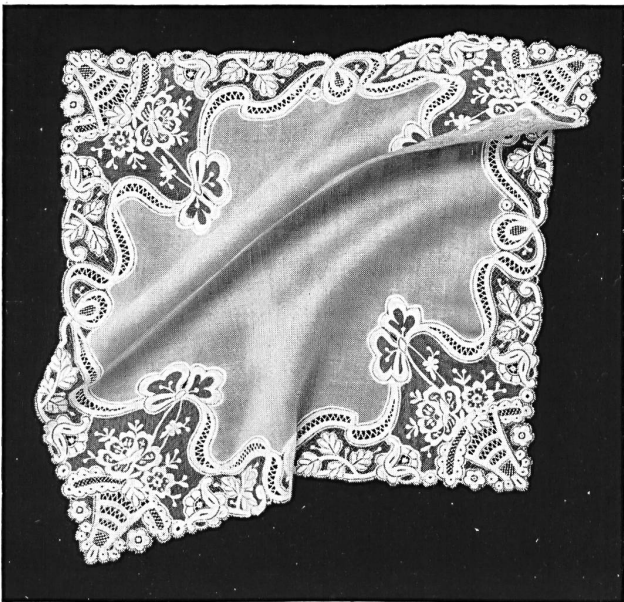
R. & W. **Graf**

Prop. Graf, Bühler & Co.

REBSTEIN
(Switzerland)

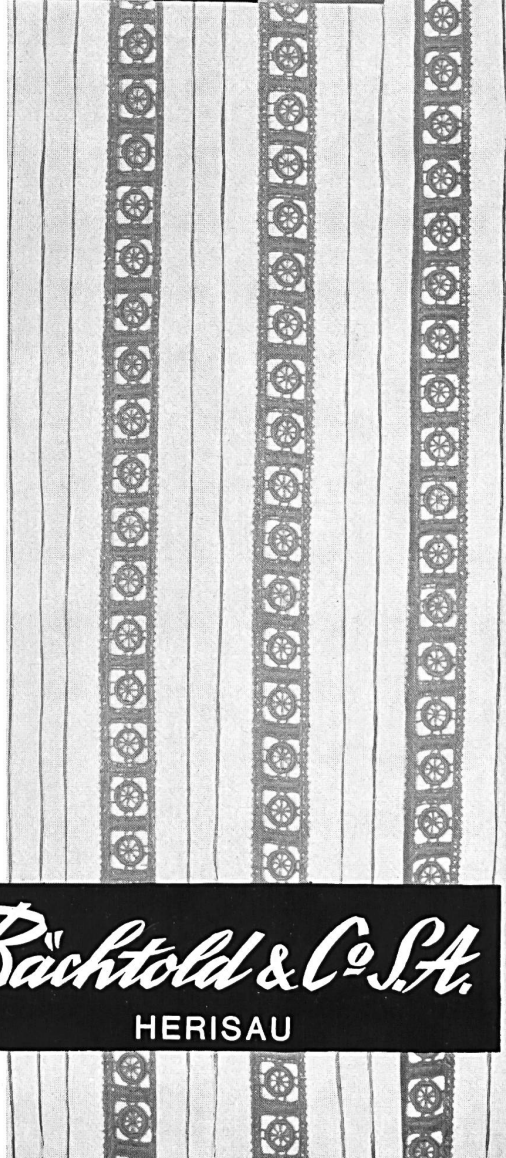
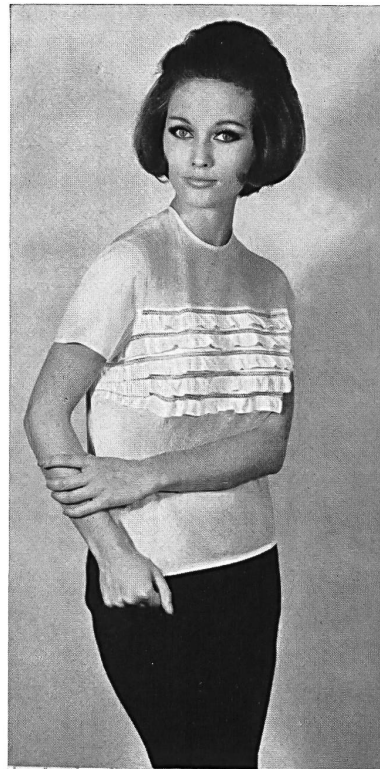
Manufacturers of
embroidered trimmings
(edgings,
insertions etc.)
embroidered allover,
guipure embroideries,
nylon embroideries

embroidered Blouses



Embroidered and Lace Handkerchiefs
Embroideries and Laces

PAUL SAILER & CO. ST. GALL
Switzerland



Bächtold & Co. S.A.
HERISAU

EMBROIDERED "READY-TRIMMED" BLOUSEFRONTS IN 10 YD LENGTHS
WE SEW THE PLEATS FOR YOU WE DELIVER THE EMBROIDERIES SEWN INTO 26" OF PLAIN MATERIAL

Sager & Cie.

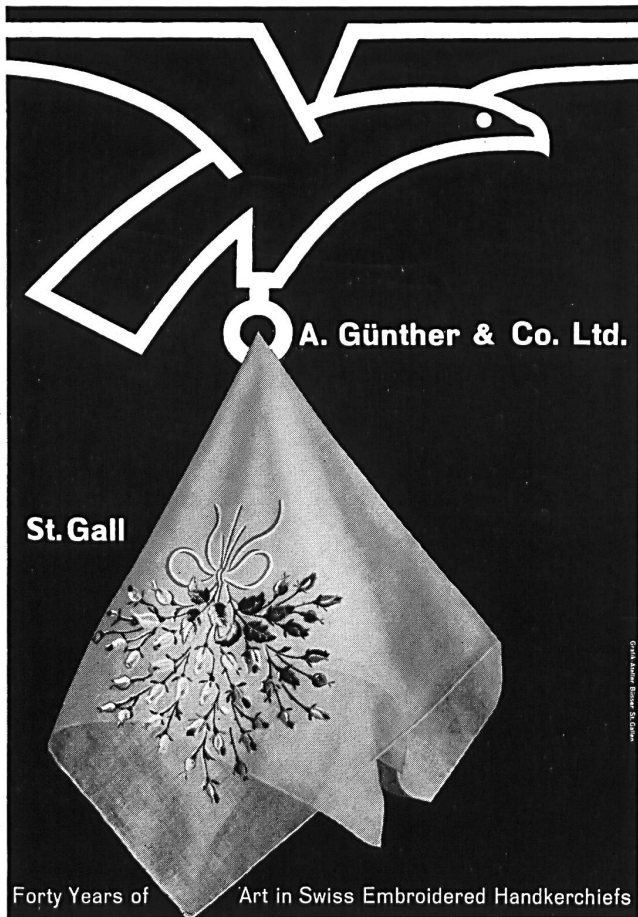
DÜRRENÄSCH

Suisse

Fabrication
d'écharpes exclusives
Tissus
pour la mode et
fournitures
pour chapeaux

Carrés et écharpes imprimés à la main Arthur Vetter & Cie Zollikon-Zurich

Vetter & Cie



A. Günther & Co. Ltd.

St. Gall

Forty Years of Art in Swiss Embroidered Handkerchiefs

PHOTO: S. AMER, BERNINI, TYPHO

Die schönsten
KRAWATTEN aus

**REINER SEIDE
DRALON SUPER
DE LUXE**

Terylene
Trevira

Exklusive Neuheiten

Ernst Reinhard
Krawatten-  Fabrik

**Rotbuchstrasse 32
ZÜRICH
Schweiz**

HANDKERCHIEFS

WOLLE
GOTT
GOTT



BAR
BRIG
S

PLAIN

AND

EMBROIDERED

AND

*Honegger & Co. Ltd.
St. Gall*

EMBROIDERIES



Apprêt® Phobotex

**symbole de qualité
pour
l'imperméabilisation
permanente
et solide au lavage**

Les marques Phobotex sont des produits originaux CIBA

C I B A